



Established 2002

Vol.18-18: May 2, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

임마누엘 남가주 교회

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태
Rev. Hyun Tae Jang

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	주 안에 있는 나에게 주의 약속하신 말씀 위에서 나 주 앞에 옵니다	찬양팀
대표기도		장대령 장로
성경 봉독	창세기 35:1-15	인도자
설교	벤엘로 올라가라	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	338장 (통일 364) 내 주를 가까이	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

*표는 일어서주세요.

2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 50과 - 하나님의 말씀에 순종하면
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	참 복음과 거짓 복음 (신 13:1-5) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
May 5, 2021	May 7, 2021
교구별	장현태 담임목사

Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith Apostle' Creed Together

Praise

The trusting heart to Jesus clings
Standing on the promises of Christ my King
I come before You O Lord

Praise Team

Prayer

Elder Tae Dixon

Scripture Reading

Genesis
創世紀 35:1-15
創世紀
Génesis

Presider

Sermon

Go Up to Bethel
ベテルに上りなさい
上伯特利去
Sube a Betel

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Prayer

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise

Hymn 338 (364)
Nearer, My God, To Thee

Together

Announcement

Rev. Hyun Tae Jang

* Dispatch Praise

Our God Reign

Together

* Benediction

Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

2nd Worship Service

PM 1:00

Praise

Together

Basic Message

Field Gospel Message Lesson 50
If You Obey God's Word

RUTC TV

RUTC News Watching

Message

The True Gospel and the False Gospel (Dt 13:1-5)
- Rev. Kwang Su Ryu

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)

Praise

Together

Message

English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship

Friday Prayer Meeting

May 5, 2021

May 7, 2021

Each District

Senior Pastor Hyun Tae Jang

설교 노트

벤엘로 올라가라 창35:1-15

원죄는 최초의 죄이고, 언약이 깨어져 하나님의 보호가 사라진 죄이며, 사탄에게 중된 것을 표현하는 단어입니다. 모든 문제는 여기에서 다 나오고, 이 근본 문제를 해결하지 못하면 더 이상은 아무것도 되지 않는 상황을 말합니다. 이것을 부인하는 불신자들이 많이 있지만 단지 그들의 생각일 뿐 결과는 바뀌지 않습니다. 그러므로 우리는 겸손히 하나님을 받아들이고, 그의 복음에 감사하고, 이 복음 전하는 일에 헌신해야 할 것입니다. 그리스도의 3직은 이 복음을 좀 더 구체적으로 설명한 것 입니다. 우리는 오늘도 3직에 관련된 단어들의 의미를 잘 생각해 보고, 마음에 깊이 잘 새겨야 합니다. 정말로 그리스도면 모든 영적 문제 해결되는지, 그리고 정말로 그리스도 누리면 내 인생에서 모든 저주와 재앙과 문제가 날아가는지, 또 정말로 그리스도 언약 잡으면 하나님을 24시간 만나고 누릴 수 있는지 우리는 이 사실을 구체적으로 확인하고, 마음에 각인해야 합니다. 이 약속이 우리 인생의 답 이기 때문에 이것이 우리의 근본입니다.

1. 단을 쌓아라

- 1) 하나님은 본문 1절에서 야곱에게 2가지 명령을 하셨습니다. ‘벤엘에 올라가서 거기에 거주하라’, 그리고 ‘거기서 내게 단을 쌓아라’ 는 2가지입니다. 단만 쌓는 것이 아니고 거기서 살라고 하셨는데 중요한 영적인 의미를 가진 말씀입니다.
- 2) 창34장을 보면 야곱의 딸 디나가 세겜이라는 그 지역 추장에게 강간을 당하는 기록이 있습니다. 그것 때문에 야곱의 아들들이 그 지역의 모든 남자들을 다 죽이고, 디나도 찾아 오고, 몰래 기습하여 양과 소와 나귀와 모든 재물을 빼앗고, 그들의 자녀와 아내들을 사로잡고, 집 속의 물건들을 다 노략하였습니다(창34:25-31).
- 3) 이렇게 하여 아주 큰 사건이 일어났고, 이 때 하나님이 야곱을 부르신 것입니다. 이제 야곱에게 정말 언약 고백하는 시간표가 와서 그의 집에 있는 모든 우상들을 제하여 상수리 나무 아래에 묻고 벤엘로 출발했습니다.
- 4) 지나간 기록을 보면 창31:54, 창33:20에 야곱이 제단을 쌓았다는 기록이 있으나 지금까지 모든 우상을 제했다는 표현은 없습니다. 야곱이 언약의 자손이므로 단을 쌓는 일이 무엇인지는 알고 있었을 것이나 이번에는 정말 하나님 앞에 단을 쌓는 시간표인 것으로 보입니다.
- 5) 야곱과 온 가족의 마음 자세가 이전과는 완전히 달랐습니다. 이런 자세가 하나님 앞에 완전하고, 확실하게 보여서인지 하나님은 이 창35장을 끝으로 야곱 이야기를 끝내셨습니다.
- 6) 야곱은 그 이후에도 오랫동안 더 살아서 요셉이 총리가 된 이후에 애굽에 내려가서 거기서 죽었습니다. 그러나 야곱에 대한 기록은 여기서 끝내셨습니다. 내가 야곱을 통하여 하고 싶은 이야기는 이것이 끝이라는 메시지이므로 참으로 중요한 장면입니다.
- 7) 이제 야곱이 정말로 이 언약으로 돌아왔기 때문에 내가 야곱을 통하여 너희에게 할 말은 더 없다는 뜻입니다. 그러므로 이제는 ‘너희도 정말로 깨닫고, 진심으로 마음을 다하여 하나님 앞에 단을 쌓아라. 야곱처럼 돌아오라. 너희도 이렇게 되면 된다’ 는 메시지입니다. 우상도 제거하고, 의복도 갈아 입고, 새로운 마음으로 언약을 고백하고, 기도에 임하고 예배에 임하라는 뜻입니다. 그러면 다 되었고, 이제 나는 야곱에게서 더 이상 다른 것을 볼 필요 없다는 뜻입니다.
- 8) 성도 여러분, 우리도 이래야 합니다. 정말로 그리스도 알아야 하고, 그리고 진심으로 그리스도 고백하고, 언약으로 잡아야 하고, 그 이름으로 기도하고, 예배 드려야 합니다. 그러면 하나님은 더 이상 우리에게 말씀하실 것이 없을 것입니다. 그래서 야곱의 이야기를 여기서 끝을 내신 것입니다.

- 9) 이제는 야곱과 씨름하실 일도 없고, 야곱에게 이래라 저래라 하실 말씀도 없으신 것 입니다. 언약을 고백하고, 그것을 누리고, 진심으로 마음에 담는 이 일이 우리에게 있다면 그 다음의 모든 일은 하나님이 다 알아서 하시는 것입니다. 이것이 모든 렘넌트들 인생 결론이며, 성경의 모든 기적들은 이렇게 하여 일어났습니다.
- 10) 성도 여러분, 우리는 언약 고백하는 일이 체질이 되어야 합니다. 기도보다 먼저 언약을 고백하고, 다시 한 번 확인하고 잡는 일을 먼저 해야 합니다. 예배를 드리려고 올 때도 마찬가지입니다. 언약을 딱 잡고 와야 하고, 앉아서 가장 먼저 해야 할 일이 언약 고백 입니다. ‘하나님, 나는 저주에서 해방이고, 음부의 권세는 절대로 나를 이기지 못합니다’ 고 고백해야 합니다. 하나님이 주신 답은 그리스도이기 때문에 우리는 항상 그리스도 중심의 삶을 살아야 합니다. 다시 한 번 이 눈에 깊어지는 축복이 있기를 바랍니다.

2. 거기에 거주하라

- 1) 1절 말씀에 ‘너는 거기 거주하며, 나에게 단을 쌓아라’ 고 하셨습니다. 이후의 야곱은 참 평안한 인생이었을 것입니다. 벧엘에서 살고, 거기서 하나님께 단을 쌓으면 되었으니까요. 그 외의 모든 것은 하나님께서 다 처리하시고, 야곱이 증인이 되도록 하셨을 것입니다.
- 2) 그래서 벧엘은 야곱에게 개인 약속의 땅이었습니다. 전체 약속의 땅 가나안 중에 벧엘은 야곱 개인의 약속의 땅이었습니다. 벧엘은 그에게 잊지 못할 땅입니다(창 28:10-22).
- 3) 우리도 개인 영적 약속의 땅이 있어야 합니다. 그것이 내 개인 약속의 땅입니다. 하나님께서 전체 언약 그리스도 안에서 내게 주신 특별한 언약이 있어야 한다는 말입니다. 이것이 나의 개인 언약의 땅입니다.
- 4) 그리스도를 누리고, 그 안에서 전도의 인생을 사는 자에게는 누구나 이런 개인 언약의 땅을 주십니다. 그것이 처음에는 멀리 있을 수 있고, 나와는 아무런 상관이 없어 보일 수도 있습니다. 그러나 그것은 하나님의 절대 계획이므로 당연히 기도하게 됩니다.
- 5) 그것이 나의 언약 되고 말고는 우리의 소관이 아닙니다. 그러나 그것은 하나님의 변하지 않는 계획이기 때문에 우리가 기도하고 있으면 차츰 가까워지고 나의 것이 되어집니다. 이것이 신앙 생활입니다.
- 6) 이렇게 거기에서 나의 개인 언약의 땅이 나오면 이제 우리는 언약을 가진 자가 되고, 언약의 사람이 됩니다. 나도 기도를 가진 자가 되고, 도전할 내용을 가진 자가 됩니다. 그리고 사탄이 반드시 무너질 무기를 가진 자가 되고, 답을 가진 자가 됩니다. 복음 안에 있는 하나님의 축복입니다.
- 7) 말씀을 정리해 봅시다. 우리도 야곱처럼 진심으로 언약을 고백하는 시간표가 있기를 바랍니다. 전에도 제사를 지낸 적이 있지만 야곱이 이번에는 달랐습니다. 정말로 하나님 앞에 진심으로 언약을 고백하려는 마음이 있었습니다. 의복도 바꾸고 우상도 다 버렸습니다. 진심의 이 마음이 하나님과 통한 것입니다. 그래서 하나님이 야곱 이야기를 여기서 끝낸 것입니다. 이제 야곱은 되었으니까요.
- 8) 본문5절을 보면 이렇게 하고 벧엘로 올라가는 야곱의 일행을 아무도 추격하는 자가 없었다고 했습니다. 하나님께서 사면 고을들로 크게 두려워하게 하셨고, 하나님은 야곱과 그 가정과 재산을 지켜 주셨습니다. 많은 것을 빼앗고 노략질하여 그것을 다 가지고 가는 데도 그랬습니다.
- 9) 언약만 회복하면 하나님께서 모든 것을 지켜 보호해 주실 것이라는 또 하나의 메시지는 없습니다. 이렇게 언약으로 살고 있으면 하나님은 어느 날 나의 개인 약속의 땅을 주시는 것 입니다. 그러면 그 약속의 땅을 잡고 살면 됩니다. 승리하고, 정복하는 인생이 거기에 있을 것이고, 반드시 세계복음화, 237하는 작품이 거기에 있을 것입니다. 다시 한 번 그리스도를 언약으로 잡읍시다.

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

헌금 안내 Offering Guide



Mail to Immanuel Church of Southern California
P.O. Box 580, Whittier, CA 90608



Bank Deposit

Account Holder: Immanuel Church of Southern California or ICSC

- Bank of America Acct No: **325132744362**
- Hanmi Bank(한미은행) Acct No: **550023348**



Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church



Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

- * 예배 사역을 위하여 교회에 오시는 분들은 철저하게 거리두기를 지켜주시고 건물 안에서는 마스크를 항상 착용해주시기 바랍니다. 자리에 앉으실 때에는 좌우에 한 칸을 비워주시기 바랍니다.
For those who come to church for the worship ministry, or assisting worship must wear a mask in the building. Also, you must keep social distancing at all times. When seating, please leave one space left and right. Thank you for your understanding.

교회 소식 및 행사 News & Events

1. 제 8차 자체집중캠프 마무리 및 포럼: 오늘 오후 3시 30분
8th Church Evangelism Camp Wrap-up and forum at 3:30pm today.
- 교재(Material): 전도 훈련 교재(Evangelism Training 1)
- 자체 캠프는 유튜브와 홈페이지를 통해 진행 됩니다. (Church camp will be done by You Tube and Internet home page.)
2. 종대원 25학기/봄학기 수업: 5월 9일(주일), 오후 3시 30분, Zoom
Church Officer's Graduate School Spring Class: May 9(Sunday). at 3:30pm. On Zoom
- 수업(Class): 3강(3rd 전도학 2 Studies of evangelism)
4강(4th 성경과 신학 The Bible and Theology)
- 문의 사항(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)
3. 정기 당회: 5월 9일(주일), 오후 7시 30분, Zoom
Monthly Session Meeting: May 9(Sunday). at 7:30pm. On Zoom

훈련 및 외부행사 Training & Events

1. 렘넌트 데이: 5월 15일(토), 2:00pm, Zoom
Remnant Day: May 15(Sat), 2:00pm, On Zoom
2. 다민족 5,000 종족 선교대회: 5월 19일(수) "버려진 곳을 향하여"(Toward the abandoned places)
The Multi-ethnic 5,000 people groups mission conference
- 등록(Registration): 한국 시간 5월 5일(수), 2:00pm - 16일(주일), 12:00am, wedarak 홈페이지
3. ICSC 치유사명자모임: 5월 30일(주일), 7:00pm, Zoom(ID: 870 3642 9475 / PW: 138)
The ICSC Healing Mission : May. 30 (Sunday), 7:00pm, On Zoom

예배봉사위원 Workers for Worship Service

	이번 주 This Week (5/2)	다음 주 Next Week(5/9)
기도 Prayer	장대령 장로 Elder Tae Dixon	김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

인 터 넷 모 임 안 내

District	Time	Zoom Meeting ID	District	Time	Zoom Meeting ID
1교구	수/8pm	237-138-5000	2교구	수/7:30pm	237-138-2222
3교구	수/8pm	237-138-3333	4교구	수/8pm	237-138-0004
5교구	수/8pm	237-138-5555	중고등부	금/10pm	237-138-0000
대학부	주말/2pm	237-138-5000	청년부	화/9pm	237-138-5555

감사 및 증보기도요청

*** 한우들을 위하여 기도해주세요.**

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김중수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성해경 권사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 군대 귀신 시대를 맞이하여 그 머리에 있는 미국 교회를 살리는 문을 열어 주옵시고, 능히 감당하도록 영력, 지력, 체력, 경제력, 인력을 주옵소서. / 237 + 5천 영적 통신망, 치유, 서밋 운동 위한 24시, O.S.S 서기까지!
- ▶ 강요한/요셉: 매일 그리스도를 체험하고, 언약으로 잡고 전하여 살리는 렘넌트 영적 서밋.
- ▶ 김옥연: 세린, 시원, 헤린이에게 지혜와 총명 주세요. 제 딸이 세계복음화에 쓰임 받는 큰 일꾼 되게 해주실 줄 믿습니다. 화준이가 세계복음화에 꼭 필요한 동역자가 되게 해주실 줄 믿습니다.
- ▶ 김태호/지원: 24시 치유, 237, 렘넌트 서밋 사역할 성전을 기도합니다. / 나와 후대의 심일조로 교회 재정이 부족치 않게 하소서.
- ▶ 나영옥/혜경: 치유 24 시스템 할 수 있는 성전 재건.
- ▶ 데이빗 김: 내가 회개하지 않았을 때에도 언약 하나 때문에 은혜와 보호해 주심 감사합니다. / 세상에 있는 흑암 경제를 빛의 경제로 쓰이게 하는 자 되게 은혜 내려 주세요.
- ▶ 우희준/혜련: 그리스도가 1 순위로, 언약으로 살게 하소서.
- ▶ 이병우/윤정: 지역의 흑암 꺾고 제자 세우는 가정, 가문, 비즈니스. / 237 세계복음화 하는 가정, 가문, 비즈니스.
- ▶ 이세린/시원/혜린: 렘넌트 서밋의 길 가계.
- ▶ 이화준/최영단: 전도자로서 모범이 되는 삶을 살겠습니다!! 사람 살리는 전도 현장 주세요!!
- ▶ 장대령/그레이스: 모든 현장에 역사하는 군대 귀신을 박살내고, 오직 예수 그리스도로 살리고, 증거하는 한 주간 되게 해주세요.
- ▶ 정해일/김미연: 복음에 집중하여 지역 복음화의 문을 열어주소서. / 오직 예수, 오직 성령, 오직 전도에 답 내는 제자가 되게 하옵소서.
- ▶ 최국희: 큰 빛의 경제와 큰 빛의 문화. 남미 미션홀의 치유와 회복의 응답. 복음 의 명문 가문 (5 power).
- ▶ 최승정: 빛의 경제로 흑암 경제 무너뜨리고 하나님의 소원이 담긴 곳에 쓰임 받게 하소서. / 눈 먼 자 보게 되고, 저는 자 춤을 추며, 갇힌 자 자유케 되는 오직 그리스도, 오직 복음의 5,000 성전, 24 빛을 비춰 전 세계 어두운 빈 곳과 후대 살리는 치유 성전 건축하게 하소서.
- ▶ 최윤정: 100 % 그리스도 누리는 증인.
- ▶ 최혜리: 최동원 - 구원. 최재호/최애나 - 언약 바로 알고 축복. 정혜문 - 건강, 기쁨. 김태욱 - 구원. / 최혜리 - 오직 그리스도 되게.
- ▶ 프리실라 디슨: 오직 예수 그리스도, 오직 말씀으로 각인, 뿌리, 체질 되게 해주세요.
- ▶ Fernando Smith: Offering to Jesus Christ.
- ▶ Seiji Matsuda: Multi-ethnic, World Evangelization, Remnant Movement, India Mission.
- ▶ Shinji Matsuda: Be a remnant who enjoys Christ, 24, 25. Hold onto saving 237 nations. Follow God's plan and put my life in Christ.

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	6,994.00	RUTC	290.00
Sunday	2,145.00	Special	210.00
Thanksgiving	1,665.00	Designated	261.00
Mission	745.00	Other	36.00
Construction	1,040.00		
Total			\$ 13,386.00

십일조 Tithe	권오자, 고지영, 김극신/선희, 김동미, 김요셉/지나, 김은서, 김지은, 김태호/지원, 데이빗 김, 데이빗 딕슨, 박세근/한선옥, 박준필, 세이지 마쯔다, 송인화, 안드레 브라운, 안은정, 안젤리카 브라운, 윤경희, 윤영애, 여하리, 은지 마쯔다, 이사론, 이은철/강정아, 이호주/정순, 이화준/최영단, 임조셉, 조병숙, 정재규/박지연, 조재환/영애, 최국희, 최승경, 한순분, Emily Kiba, Reiko Saenz, Yoko Tamai
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강요한/요셉, 강지혜, 구자룡/유진, 김극신/선희, 김경미, 김성곤/박수민, 김성봉/옥순, 김승민/은아, 김승환/고명희, 김에이미/크리스/조엘, 김예진/대니, 김옥연, 김요셉/지나, 김인수/유니스, 김지은, 김찬석, 김태영/은영, 문유선, 박세근/한선옥, 송혜숙, 서요한/우주, 세이지 마쯔다, 신지 마쯔다, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 엄지혜, 우희준/혜련, 은지 마쯔다, 이민음/소망, 이세린/시원/혜린, 이송연/다연/구연, 이숙미, 이용욱/지혜/세연/주연, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이한주/호경, 장대령/그레이스, 정해일/김미연, 지연주, 최윤정, 크리스토퍼 강, 무명, Amber Shin, Emily Kiba, Fernando Smith, Mario Cristobal, Yolanda Melo
감사헌금 Thanksgiving	김극신/선희, 김동미, 김순주/준, 데이빗 김, 박세근/한선옥, 송인화, 안은정, 안젤리카 브라운, 이미영, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 정해일/김미연, 줄리안 최/지아, 최혜리, Emily Kiba
선교헌금 Mission	김극신/선희, 김동미, 김순주/준, 김원경, 김지영, 박요셉/임지원, 박이름, 박지영/김정현, 안은정, 안젤리카 브라운, 윤경희, 이미영, 이병우/윤정, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 조일라이/노아, 최혜리, 프리실라 딕슨, 홍미경, Katherine Montarez, Monserrath, Reiko Saenz
건축헌금 Construction	장현태/애경, 김순주/준, 김지영, 김태호/지원, 나영욱/혜경, 안은정, 윤경희, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 강우정/오미경, 최승경, 홍성근/지혜, Emily Kiba
RUTC	김원경, 김희자, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이호주/정순
Special	권오화, 김영미(학원 헌금), 이은철/강정아(새벽 예배), 김극신/선희(RU)
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 권오자, 윤영애 남미 SAM 인도 IM 세이지 마쯔다, 은지 마쯔다, 이은철/강정아, Reiko Saenz 다민족 ME 은지 마쯔다, Yoko Tamai

* L3M: Life-yn Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
 합니다. (창 1:27-28)



2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
 (창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
 (1) 종교 (행 4:12) (2) 철학 (골 2:8)
 (3) 선행 (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

하나님 아버지, 감사합니다.
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
지금 저에게 들어오셔서
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God _____ Man

2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

4 The Efforts of Human

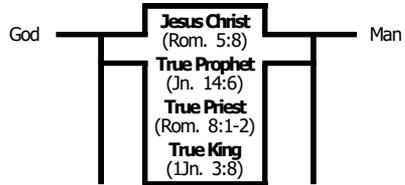
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

4 El Esfuerzo Del Humano

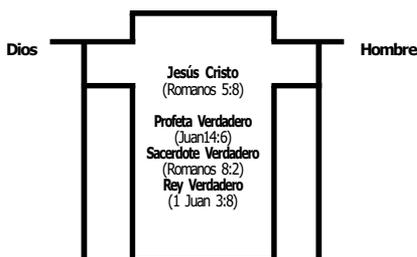
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion (Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor
부목사 Assistant Pastor

장현태 Hyun Tae Jang
여주상 John Jusang Yeo
마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
이은철 Eun Chul Lee
박요셉 Yoseb Park
서요한 Yohan Seo

협동목사 Associate Pastor
협동선교사 Associate Missionary

이데보라 Deborah Yi
김승한 Peter Kim
이인기 In Ki Lee

협동장로 Associate Elder
심방전도사 Visitation Minister
전담전도사 Fulltime Minister

이규성 Gyu Sung Lee
그레이스장 Grace C. Dixon
김동미 Dong Me Kim
안은정 Eun Jung An
Reiko Saenz
Mario Chaj

캠프전도사 Camp Minister

IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
장대령 장로 Elder Tae Dixon
이한주 장로 Elder Han Joo Lee
나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Main Sanctuary
- ◆ One Nation Worship(Eng) 5:30pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Build.
- ◆ Youth 1:00pm Education Build.
- ◆ College 2:00pm SmallGroupRoom(2F)

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)